

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 265944
ORIGIN L-03

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 OES-07 ERDA-05 NSCE-00
ACDA-12 CIAE-00 INR-07 IO-13 NSAE-00 EB-08 NRC-05
FEAE-00 DODE-00 SS-15 SP-02 INRE-00 /090 R

DRAFTED BY L/OES:RJBETTAUER:MCP
APPROVED BY L/OES:RJBETTAUER
DOE - MR. BRUSH - (INFO)
OES/NET - MR. NOSENZO
-----116831 071746Z /46
O 071628Z NOV 77
FM SECSTATE WASHDC
TO AMEMBASSY OTTAWA IMMEDIATE

LIMITED OFFICIAL USE STATE 265944

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, MMUC, CA

SUBJECT: EXCHANGE OF NOTES ON NUCLEAR COOPERATION

REF: OTTAWA 9561

1. WE HAVE TWO TECHNICAL PROBLEMS WITH MATERIAL CONTAINED
IN REFTEL:

A. WITHOUT RECEIVING FRENCH TEXT IN WASHINGTON AND DOING
OUR OWN LANGUAGE COMPARISON, DEPT CANNOT RPT CANNOT AGREE
TO INCLUDING CLAUSE IN CANADIAN NOTE THAT BOTH ENGLISH AND
FRENCH TEXTS ARE EQUALLY AUTHENTIC. THUS, WE WOULD PREFER
(FOR SAKE OF SPEED) TO DO EXCHANGE OF NOTES IN ENGLISH. IF
CANADIANS DESIRE, THEY COULD RELEASE AN UNOFFICIAL FRENCH
TEXT AT TIME OF CONCLUSION OF EXCHANGE OF NOTES. BUT IF
CANADIANS INSIST THAT FRENCH TEXT BE REGARDED AS AUTHENTIC,
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 265944

EMBASSY SHOULD CABLE IT TO US ASAP SO THAT WE CAN BEGIN LAN-
GUAGE COMPARISON.

B. IN FIRST SENTENCE OF PRESS RELEASE, WE REQUEST CANADIANS
NOT RPT NOT TO REFER TO EXCHANGE OF NOTES AS "INTERIM NU-
CLEAR COOPERATION AGREEMENT." WE REQUEST REFERENCE INSTEAD
BE CHANGED TO "INTERIM AGREEMENT RELATING TO U.S.-CANADIAN

NUCLEAR COOPERATION." PROBLEM WITH CALLING THIS

A "NUCLEAR COOPERATION AGREEMENT" (EVEN MODIFIED BY WORD
"INTERIM") IS THAT IN U.S. THIS IS A TERM OF ART. "NUCLEAR
COOPERATION AGREEMENTS" ARE SUBJECT TO CONGRESSIONAL RE-
VIEW PROCEDURES WE DO NOT INTEND TO USE FOR THIS AGREEMENT.
VANCE

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: DIPLOMATIC NOTES, NUCLEAR COOPERATION PROGRAMS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 07-Nov-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977STATE265944
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: RJBETTAUER:MCP
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770410-1000
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19771187/aaaacxcd.tel
Line Count: 69
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 2cb15a20-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN L
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 OTTAWA 9561
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 13-Apr-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 687635
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: EXCHANGE OF NOTES ON NUCLEAR COOPERATION
TAGS: PFOR, MNUC, AFIN, CA
To: OTTAWA
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/2cb15a20-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009